

CONDICIONES DE USO DEL PORTAL EN INTERNET

BIENVENIDO AL PORTAL EN INTERNET, en adelante, **el portal**, DE ERCO WORLDWIDE, en adelante, **ERCO WORLDWIDE**. ANTES DE CONTINUAR, SÍRVASE LEER DETENIDAMENTE TODAS LAS CONDICIONES, en adelante, **las condiciones**.

LAS CONDICIONES DE USO HAN SIDO ACTUALIZADAS al 21 de abril de 2006.

1. Aceptación de las condiciones de uso

Estas condiciones de uso constituyen el contrato entre usted y ERCO Worldwide Por el hecho de ingresar, explorar y usar el portal, usted acepta las condiciones de uso y se compromete a observarlas. En caso de no aceptarlas y comprometerse a observarlas, usted no está autorizado a ingresar ni a usar este portal

ERCO Worldwide tiene el derecho, a su exclusivo criterio, a modificar en cualquier momento, sea parcial o totalmente, estas condiciones de uso. Toda modificación surtirá efecto a partir del momento de publicarse la notificación de la actualización de las condiciones de uso. Sírvasse leer frecuentemente estas condiciones de uso para enterarse de las actualizaciones. El hecho de que usted continúe ingresando, navegando y usando el portal después de la publicación de tales modificaciones, constituye su aceptación de las mismas.

2. Derechos de autor

Todo trabajo, contenido y material de este portal, conceptos en los que se incluye sin limitación alguna, la información, los textos, diseños, gráficos, imágenes, dibujos, códigos y software, en adelante, el **material**, así como la organización y presentación del mismo, que forme parte de este portal, es de propiedad exclusiva de ERCO Worldwide o de los titulares de sus licencias, y está protegido por las leyes de propiedad intelectual sobre los derechos de autor, marcas de fábrica y demás derechos de propiedad exclusiva. Nada de lo que este portal contenga puede ser interpretado como el otorgamiento, implícitamente, por impedimento o de cualquier otra manera, de licencia de cualesquier derechos de propiedad o intelectuales sobre el material, a favor de usted o de terceros, salvo los que se otorgan expresamente en estas condiciones de uso.

Las marcas de fábrica, marcas de servicio, logotipos, lemas publicitarios y nombres de dominio publicados en Internet o en este portal, son de propiedad exclusiva de ERCO Worldwide, o de los titulares de sus licencias. El uso de tal propiedad intelectual, salvo la forma expresamente autorizada, constituye una trasgresión de los derechos de su propietario.

Advertencia de derechos de autor: Los derechos de autor de 2006 corresponden a ERCO Worldwide. Reservados todos los derechos.

3. Uso autorizado

Usted se compromete a lo siguiente:

- a. abstenerse de copiar, reproducir, publicar, cargar, publicar, transmitir o distribuir el material del portal en cualquier forma; sin embargo, tiene derecho a descargar un ejemplar del material en una sola computadora, únicamente con fines no comerciales, siempre y cuando conserve intactas las notificaciones respecto de los derechos de propiedad intelectual, derechos de marcas y de propiedad exclusiva;
- b. usar el material únicamente con fines lícitos;
- c. abstenerse de crear trabajos derivados del material, así como de explotarlo o modificarlo;
- d. abstenerse de interferir con los medios de protección del portal, o de cualquier recurso, servicio o redes de los sistemas a los que esté conectado o tenga acceso a través de este portal, o de abusar de ellos; y
- e. reconocer que el uso no autorizado del material puede producir daños irreparables a ERCO Worldwide y que, en caso de uso no autorizado, ERCO Worldwide tendrá derecho a acción inhibitoria, además de cualesquier otros recursos disponibles en derecho o en *equity*, para evitar tales daños irreparables, y que las decisiones para impedirlos dependen de Superior Plus.

4. Endoso de terceros

ERCO Worldwide puede ofrecer enlaces a portales de terceros en Internet, únicamente para su comodidad. Debido al hecho de que ERCO Worldwide no tiene control sobre tales portales ni sus recursos, usted reconoce y acepta que esta empresa no tiene responsabilidad alguna por los mismos, ni los endosa, que no tiene responsabilidad por su contenido, productos o servicios, ni por el material o la información que se publica en ellos. Usted reconoce y acepta que ingresa a tales portales por su propia cuenta y riesgo. Asimismo, reconoce y acepta que ERCO Worldwide no es ni tiene responsabilidad, directa o indirecta, por daños o pérdidas provenientes del uso o confianza en el contenido, los productos o servicios, ni por el material o la información que se publica en ellos.

5. Información personal

Sírvase consultar en este portal, la política de ERCO Worldwide acerca de la privacidad.

6. Virus

ERCO Worldwide no asume ninguna responsabilidad y no tendrá ninguna responsabilidad ante usted ni ante terceros por daños, por virus, "caballos de Troya", "gusanos", "canceladores de correo", ni por otros archivos dañinos, perjudiciales o destructivos o programas para computadoras que infecten su equipo de computación u otros bienes, en virtud de su acceso, el uso o exploración del portal, ni por las descargas del material publicado en el portal.

7. Comunicaciones por correo electrónico

Usted reconoce y está de acuerdo con que Internet no es un medio completamente seguro y que los mensajes enviados por correo electrónico se pueden perder, interceptar o alterar. ERCO Worldwide no es responsable por daños provenientes de mensajes enviados a nosotros por correo electrónico por el portal. Con respecto a la información y el material suministrado a ERCO Worldwide a través del portal, usted reconoce y acepta que:

- a. la información y el material deviene propiedad de ERCO Worldwide y que no son reservados; y
- b. que ERCO Worldwide no tiene ninguna obligación acerca de dicha información y material y puede usarla, reproducirla y revelarla con cualquier fin.

8. Representación o garantía

ESTE PORTAL Y TODO MATERIAL; PUBLICADO O PUESTO A DISPOSICIÓN DEL PÚBLICO EN EL PORTAL SE OFRECE "TAL CUAL", SIN REPRESENTACIÓN, GARANTÍA NI CONDICIÓN ALGUNA, SEA EXPRESA O IMPLÍCITA, DE LEY O DE CUALQUIER OTRA FUENTE, ENTRE ELLAS, A TÍTULO ENUNCIATIVO MAS NO LIMITATIVO, LAS REFERIDAS AL SERVICIO ININTERRUMPIDO O SIN ERRORES, A LA DISPONIBILIDAD, PRECISIÓN, INTEGRIDAD, IDONEIDAD PARA SU COMERCIALIZACIÓN O PARA CUALQUIER OTRO FIN EN PARTICULAR, TÍTULO, CALIDAD, LICITUD, O LAS PROVENIENTES DE LAS TRANSACCIONES O COSTUMBRES DEL COMERCIO.

9. Limitación de responsabilidad

USTED ASUME TODA LA RESPONSABILIDAD Y TODOS LOS RIESGOS POR EL USO DE ESTE PORTAL, ENTRE ELLOS, A TÍTULO ENUNCIATIVO MAS NO LIMITATIVO, LOS REFERIDOS AL MATERIAL QUE EN ÉL SE PUBLICA. EN NINGÚN CASO TENDRÁ SUPERIOR PLUS, SUS EMPRESAS AFILIADAS, SUCURSALES, AGENTES, TITULARES DE LICENCIAS, SOCIOS, PROVEEDORES, NI SUS RESPECTIVOS DIRECTORES O EMPLEADOS, RESPONSABILIDAD ALGUNA POR DAÑOS Y PERJUICIOS INCIDENTALES, INDIRECTOS, ESPECIALES, EJEMPLARES, CON AGRAVANTES, PUNITIVOS (ENTRE ELLOS, A TÍTULO ENUNCIATIVO MAS NO LIMITATIVO, DAÑOS Y PERJUICIOS A NEGOCIOS, PÉRDIDA DE OPORTUNIDADES, DE INFORMACIÓN, LUCRO CESANTE O PÉRDIDA DE AHORROS), AUN EN EL CASO DE HABER SIDO ADVERTIDOS DE LA POSIBILIDAD DE TALES DAÑOS Y PERJUICIOS, YA SEA CONTRACTUAL O EXTRA CONTRACTUALMENTE, POR NEGLIGENCIA O EN FUNCIÓN A UNA GARANTÍA PROVENIENTE DEL USO DEL PORTAL O EN RELACIÓN CON EL MISMO.

10. Indemnización

Usted conviene en indemnizar, defender y eximir de responsabilidad en cualquier momento a ERCO Worldwide y a sus empresas afiliadas, sucursales, agentes, titulares de licencias, socios, proveedores, ni sus respectivos directores o empleados por toda acción, procedimientos de reclamación, costos, demandas, daños y perjuicios, y responsabilidades, independientemente de la forma en que se produzcan, se incurran o se paguen, directa o indirectamente, por ERCO Worldwide, con relación a:

- a. cualquier información, material o contenido que usted publique en o por medio del portal; o

b. usted, o cualesquier personas por las que usted sea responsable o que ingresen o usen el portal por usted, usen, debida o indebidamente, el material del portal, incluyendo, sin limitación, las reclamaciones por infracciones.

27/11/2006 3 de 3

11. Cancelación

Estas condiciones están vigentes hasta que, a su exclusivo criterio, Superior Plus decida cancelarlas, con o sin notificación. El derecho de cancelación es adicional y sin perjuicio de los derechos y recursos de los que disponga Superior Plus.

12. Condiciones generales

a. Las condiciones de uso constituyen todo el contrato y acuerdo entre usted y ERCO Worldwide respecto del portal y substituyen cualesquier contrato vigente previo, verbal o escrito, en relación con el portal.

b. el portal es controlado, manejado y administrado por ERCO Worldwide, desde la provincia de Ontario, Canadá. Se puede ingresar al portal desde todas las provincias y territorios de Canadá, así como desde otros países del mundo. Desde que cada una de estas jurisdicciones tiene leyes que pueden discrepar de las de la provincia de Ontario, por el hecho de ingresar al portal, usted reconoce y acepta que todo asunto relacionado con este hecho, o con el uso del portal, se rija por las leyes de la provincia de Ontario y las leyes federales de Canadá, según corresponda. Asimismo, usted acepta y, por el presente, se somete voluntariamente a la jurisdicción de los tribunales de la provincia de Ontario, y reconoce que tiene la responsabilidad de observar las leyes locales, con exclusión de los conflictos de los principios de ley.

c. El hecho de que Superior Plus no insista o no exija el fiel cumplimiento de cualesquier disposiciones de este contrato, no se puede interpretar como exención de las disposiciones o como renuncia a sus derechos.

d. En caso de que algún tribunal de jurisdicción competente declare inválida o inejecutable alguna de las partes de estas condiciones de uso, esto no afectará la validez de las demás partes, que permanecerán en pleno vigor y efecto como si la parte inválida hubiera sido eliminada.

e. Las condiciones de uso surten efecto a favor suyo y de ERCO Worldwide, son vinculantes para ambas partes, y para sus sucesores y cesionarios autorizados.

f. Las partes solicitan que estas condiciones de uso y todo documento relacionado con las mismas sean redactados en idioma inglés. Les parties ont demandé que cette convention ainsi que tous les documents qui s'y rattachent soient rédigés en anglais.

g. Se reservan todos los derechos no otorgados expresamente por el presente documento.